

Taylor Sweden

INSTRUCTION MANUAL

TURBO FAN



MODEL 330100QOE

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE USE

CONTENTS

GB	01-06
ES	07-12
PL	13-18
IT	19-24
DE	25-30
NL	31-36
FR	37-42
PT	43-48

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

1. Use the fan only for the purposes described in the instruction manual.
2. To protect against electric shock, do not immerse the fan, plug or cord in water or any other liquid, or spray it with liquids.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or near pets.
4. Unplug from the socket when not in use, when moving the fan from one location to another, before attaching or detaching parts and before cleaning.
5. Avoid contact with any moving parts.
6. Do not operate any appliance if the cord or plug is damaged, if the appliance has malfunctioned or if it has been dropped or damaged in any way.
7. Using attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may be dangerous.
8. Do not use outdoors.
9. To disconnect from the electrical supply, grip the plug and pull from the socket. DO

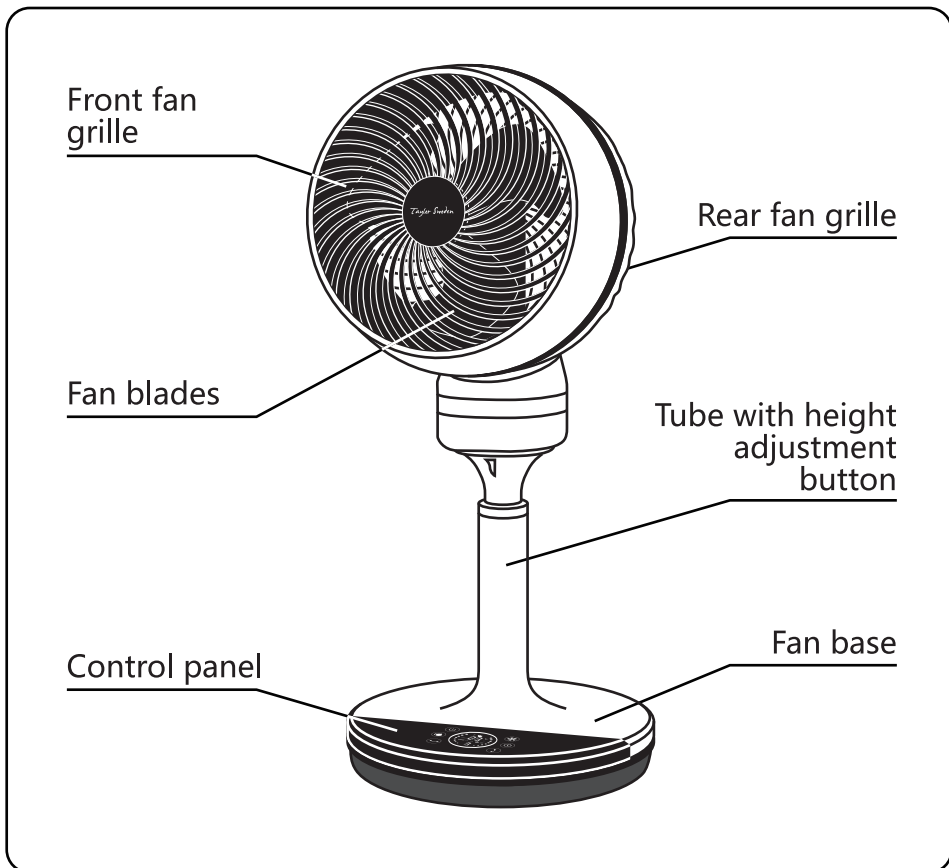
- NOT yank on the cord.
10. Always use on a dry, level surface.
 11. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to prevent hazards.
 12. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance and understand the hazards involved.
 13. Children must not play with the appliance.
 14. Children may not clean or carry out user maintenance to the appliance without supervision.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

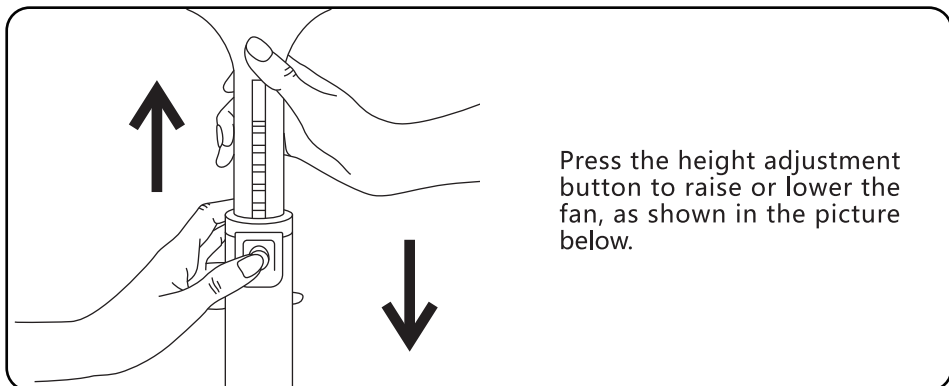
Model No.	330100QOE
Power Supply	220-240V ~ 50-60Hz
Power Consumption	70 W
Dimension	L280*W280*H710mm

The specifications and design are subject to change without notice.

PRODUCT OVERVIEW



HEIGHT ADJUSTMENT



OPERATING INSTRUCTIONS

- 1、 Place the fan base on a dry, level surface.
- 2、 Plug the cord into any standard 220-240V~ AC socket.
- 3、



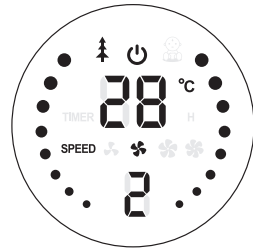
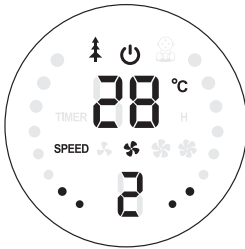
ON/OFF KEY

Press the 'ON' key to switch on the fan. The fan will start at the low speed setting. Press the 'OFF' key to switch the fan off.



SPEED KEY

When the fan starts, press this key repeatedly to make the fan cycle through the Breeze-Low-Middle-High speed settings (i.e., moving from weak to strong). In all modes, the fan rotation speed will adjust automatically (from fast to slow). The LED indicator lights up according to the rotation speed.



MODE KEY

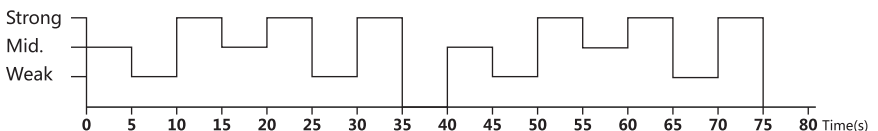
Press this key to select the desired mode. Press it repeatedly to turn the mode cycle from NATURAL to SLEEP.

NOTE 1: There is no difference between NATURAL and SLEEP mode under BREEZE speed.

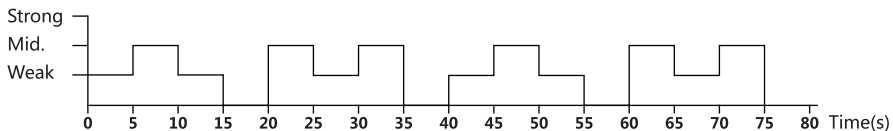
NOTE 2: NATURAL mode can work at low, middle and high speeds. The fan will work as shown in the diagram below.

Natural

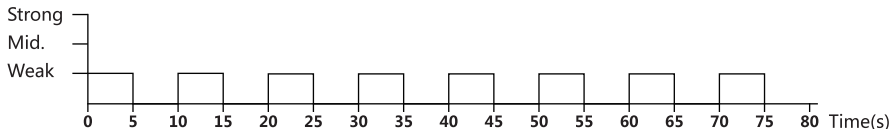
High Natural



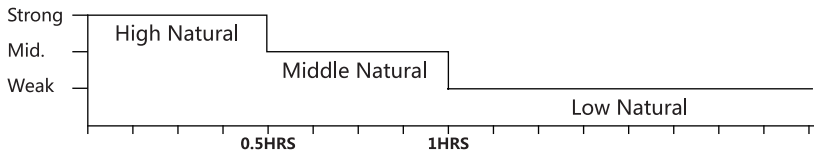
Middle Natural



Low Natural



NOTE 3: The SLEEP mode can work at low, middle and high speeds. In sleep mode, the wind speed will decrease one gear every 0.5h from the initial setting, then keep working at low speed until shut down.





TIMING KEY

Press the timer key repeatedly to set a shutdown time of up to 8 hours (in 0.5-hour increments).



OSC KEY

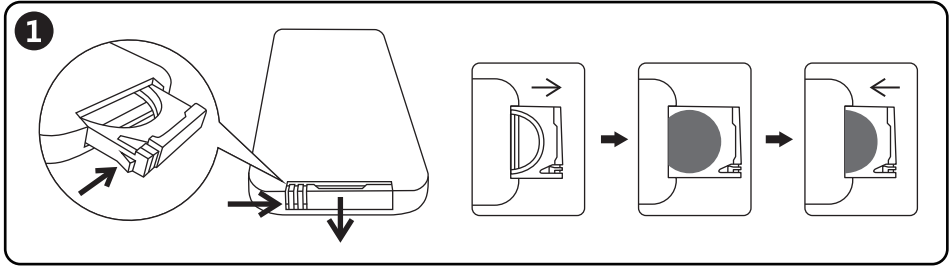
After the fan has started, press  to start horizontal swing. Press  to start vertical swing. If they work together, the fan will work in 3D oscillation. Pressing any key can stop the corresponding function.

REMOTE CONTROLLER

The buttons on the remote controller, such as ON/OFF, SPEED, MODE, TIMER and OSCILLATION, have the same functions as the corresponding keys on the fan.

ASSEMBLY

1. The remote control requires a 3V lithium button battery (not supplied) for operation. To install the battery, simply depress the back of the remote control, placing your thumb in the indentations, and remove the cover. Insert the battery according to the diagram shown inside. (①)
2. Pull out the insulation before using the remote control.



CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING:

1. Always remove the plug from the socket and allow the fan blower to stop acting before cleaning it.
2. Do not immerse the unit in water.
3. Do not use any cleaning chemicals, such as detergents and abrasives.
4. Do not allow the interior (especially for the PCB) to get wet as this could create a hazard.
5. Clean the external surfaces of the unit with a soft damp (not dripping wet) cloth.
6. After extended periods of use, be sure to replace the water in the tank with fresh clean water at least weekly. Also remember to clean the dust-proof bracket and water pad by unscrewing the bracket and removing them. They should be cleaned in a mild soapy solution and then left to dry before being put back.
7. When the unit is not in use, make sure that it is unplugged from the socket and is returned to its original box for storage until later use.
8. In the event of malfunction or doubt, do not try to repair the fan yourself as this may result in a fire hazard or electric shock.

DISPOSAL



As a responsible retailer, we care about the environment.

As such, we urge you to follow the correct disposal procedures for the appliance and its packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that these items are recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of the appliance and its packaging according to local laws and regulations.

As this appliance contains electronic components, it and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches the end of its life.

Contact your local authority to learn about your disposal and recycling options.

The appliance should be taken to your local recycling centre. Some collection points accept appliances free of charge.

WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un aparato eléctrico, debe seguir las siguientes instrucciones de seguridad básicas:

1. Utilice el ventilador únicamente como se describe en este manual.
2. No sumerja el aparato ni el cable eléctrico en agua u otros líquidos para evitar descargas eléctricas u otros daños.
3. Extreme la precaución al utilizar el ventilador cerca de niños o mascotas.
4. Desenchufe la unidad cuando no vaya a usarla, y antes de lavarla, moverla o instalar cualquier parte.
5. Evite el contacto con las partes en movimiento.
6. No utilice el ventilador si el cable o el enchufe están dañados. Este debe ser reparado por el fabricante, un técnico autorizado o una persona cualificada para evitar riesgos.
7. El uso de accesorios de otros fabricantes puede ser peligroso.
8. No utilice el aparato al aire libre.
9. Para desenchufar el cable, tire del enchufe. **NUNCA** tire del cable.
10. Utilice el aparato sobre una superficie

seca y nivelada.

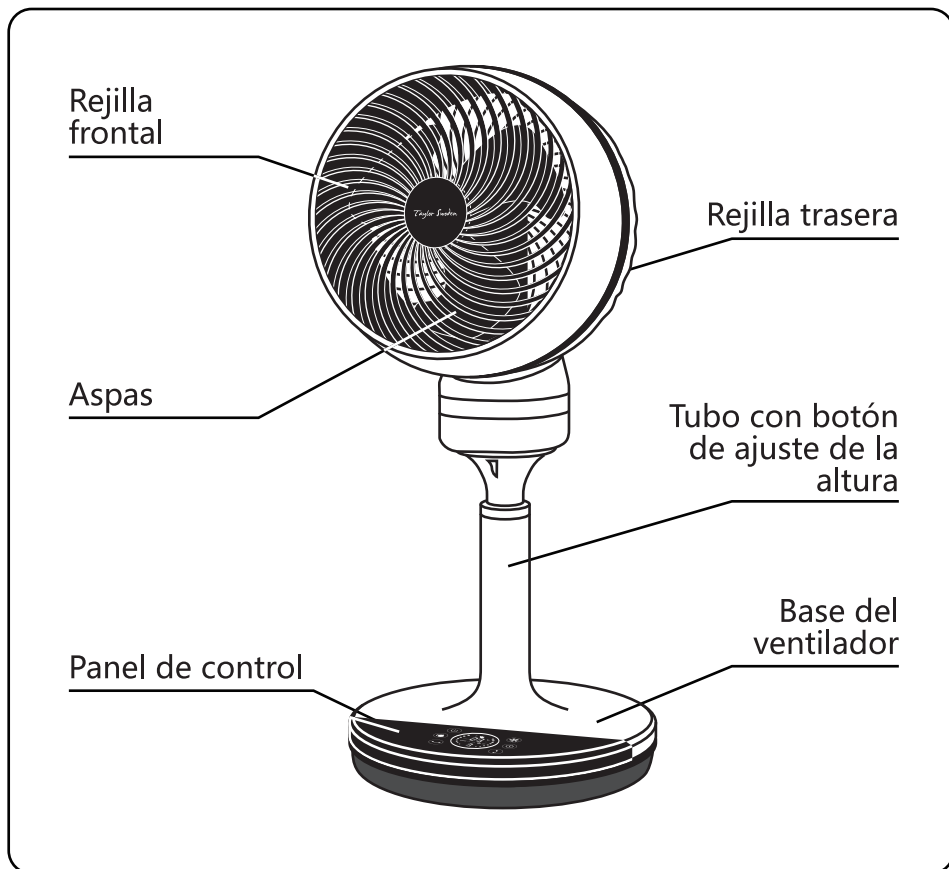
11. Si el cable está dañado, este debe ser reparado por el fabricante, un técnico autorizado o una persona cualificada para evitar riesgos.
12. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos.
13. No deje que los niños jueguen con este aparato.
14. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

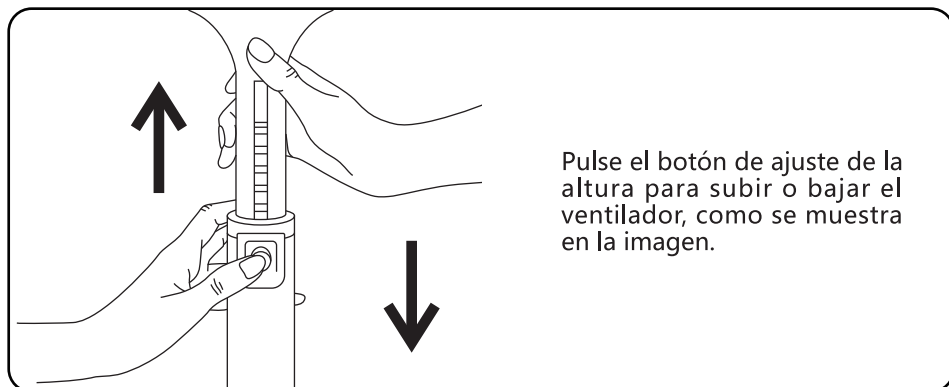
Modelo N°	330100QOE
Alimentación	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo eléctrico	70 W
Dimensiones	Largo280*Ancho280*Alto710mm

Las especificaciones técnicas y el diseño podrían cambiar sin previo aviso.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



AJUSTE DE LA ALTURA



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- 1、 Coloque la base del ventilador sobre una superficie seca y nivelada.
- 2、 Enchufe el cable a una toma de corriente CA estándar 220-240V~ AC .
- 3、



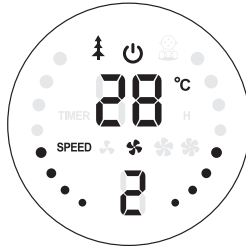
BOTÓN ON/OFF

El botón ON se utiliza para encender el ventilador. El ventilador empezará con una brisa suave. Presione el botón OFF cuando desee apagar el ventilador.



BOTÓN VELOCIDAD

Cuando el ventilador esté encendido, pulse este botón para seleccionar la velocidad deseada. La secuencia es de Brisa suave-Baja-Media-Alta cuando se pulsa este botón repetidamente (de más baja a más alta). La velocidad de rotación se ajustará automáticamente (de más rápido a más lento) El indicador luminoso indica la velocidad actual.



BOTÓN MODO

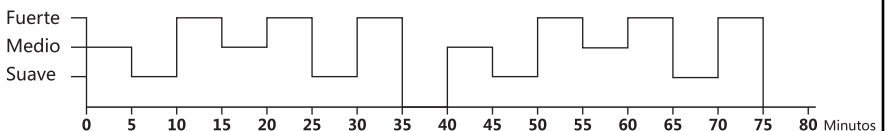
Pulse este botón para seleccionar el modo. Pulse el botón repetidamente para seleccionar modo NATURAL o modo REPOSO.

NOTA 1: En velocidad BRISA, no hay diferencia entre el modo NATURAL y el modo REPOSO.

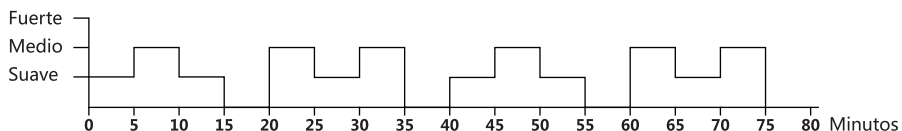
NOTA 2: El modo NATURAL funciona a velocidad baja, media y alta. El ventilador funcionará como se muestra en el siguiente esquema.

Natural

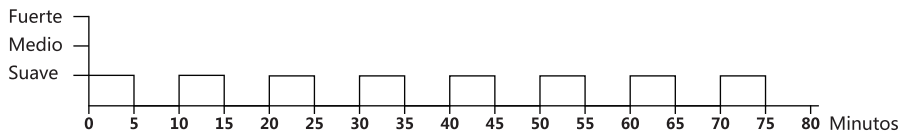
Natural velocidad Alta



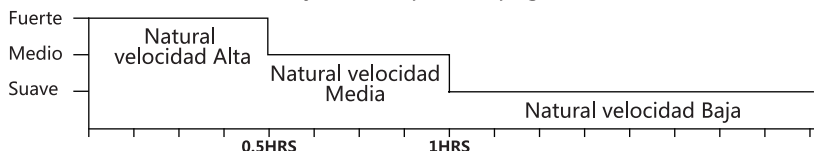
Natural velocidad Media



Natural velocidad Baja



NOTA 3: El modo REPOSO funciona a velocidad baja, media y alta. EN modo reposo, la velocidad bajará un ajuste cada media hora y después se mantendrá a velocidad baja hasta que se apague.





BOTÓN TEMPORIZADOR

Pulse el botón temporizador repetidamente para seleccionar una hora de apagado (en incrementos de media hora) hasta 8 horas.



BOTÓN OSCILACIÓN

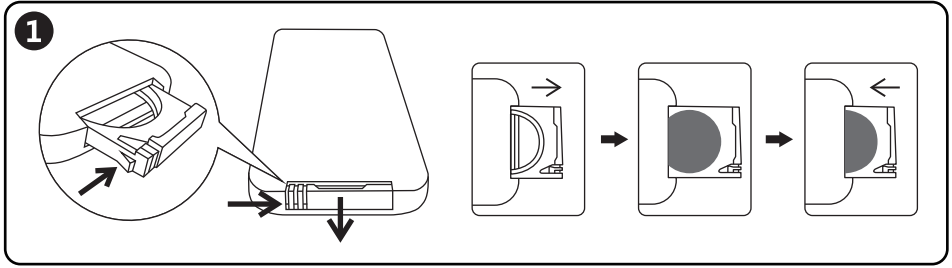
Cuando el ventilador esté encendido, pulse el botón  para seleccionar un movimiento de oscilación horizontal. oscilación. Pulse el botón  para un movimiento de oscilación vertical. Si selecciona ambos botones, el ventilador funcionará con un movimiento 3D. Pulse cualquier botón para interrumpir la función seleccionada.

MANDO A DISTANCIA

El mando a distancia tiene los botones de **ON/OFF**, **VELOCIDAD**, **MODOS**, **TEMPORIZADOR** y **OSCILACIÓN**, y funcionan del mismo modo que los botones del panel de control.

PILAS DEL MANDO A DISTANCIA

1. El mando a distancia precisa una pila de litio tipo botón de (no incluida. Retire el compartimento para la pila presionando la ranura con el pulgar. Introduzca la pila como se muestra en las siguientes ilustraciones (①)
2. Retire la pestaña de aislamiento antes de utilizar el mando a distancia.




LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ATENCIÓN:

1. Desenchufe la unidad antes de lavarla o instalar los componentes.
2. No sumerja la unidad en agua.
3. No utilice detergentes abrasivos ni disolventes para evitar dañar la superficie.
4. No deje que entre agua u otro líquido en el motor ni en las partes internas del aparato.
5. Limpie las partes exteriores con un trapo suave y húmedo y detergente suave.
6. Sustituya el agua del depósito con agua limpia al menos una vez a la semana. Para limpiar el filtro antipolvo, retire los tornillos y lávelo con agua y jabón. Deje que se seque antes de volver a colocarlo en la unidad.
7. Cuando no vaya a utilizar la unidad, asegúrese de desenchufarla de la toma de corriente y almacenarla en su caja original.
8. Nunca intente reparar este aparato usted mismo, llévelo a un técnico cualificado si fuera necesario repararlo.

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

	<p>Como vendedores responsables, nos preocupamos por el medioambiente.</p> <p>Le instamos a seguir los procedimientos de un reciclaje correcto del aparato y su embalaje. Al asegurarse de depositar el aparato en un lugar autorizado, estará contribuyendo a proteger el medio ambiente y la salud humana de posibles daños que podrían ocasionarse en el caso contrario.</p> <p>Recicle este aparato y su embalaje según las normas y reglas de su localidad.</p> <p>Debido a los componentes electrónicos de este producto, no debe desecharse junto con los residuos domésticos no clasificados al final de su vida útil.</p> <p>Para más información sobre el tratamiento y reciclaje de este producto, contacte con el punto limpio de su localidad.</p> <p>Lleve este aparato a un punto de recogida especial para el reciclaje de equipos electrónicos.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Garantía: 2 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, podstawowe środki ostrożności powinny być zawsze przestrzegane, włącznie z następującymi zasadami:

1. Należy używać wentylatora wyłącznie do celów opisanych w instrukcji obsługi.
2. W celu ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym, nie wolno zanurzać wentylatora, wtyczki lub przewodu zasilającego w wodzie ani w innym płynie, lub przyskać ich cieczami.
3. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy jakiegokolwiek urządzenie używane jest w pobliżu dzieci lub zwierząt domowych.
4. Należy wyjąć wtyczkę z gniazdka kiedy urządzenie nie jest używane, podczas przenoszenia wentylatora z jednego miejsca do drugiego, przed przyłączeniem lub odłączaniem elementów i przed czyszczeniem.
5. Unikać kontaktu z poruszającymi się częściami.
6. Nie należy używać urządzenia, gdy przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub jeśli zostało ono upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób.
7. Używanie dodatkowych akcesoriów niezalecanych lub niesprzedawanych przez

producenta urządzenia może być niebezpieczne.

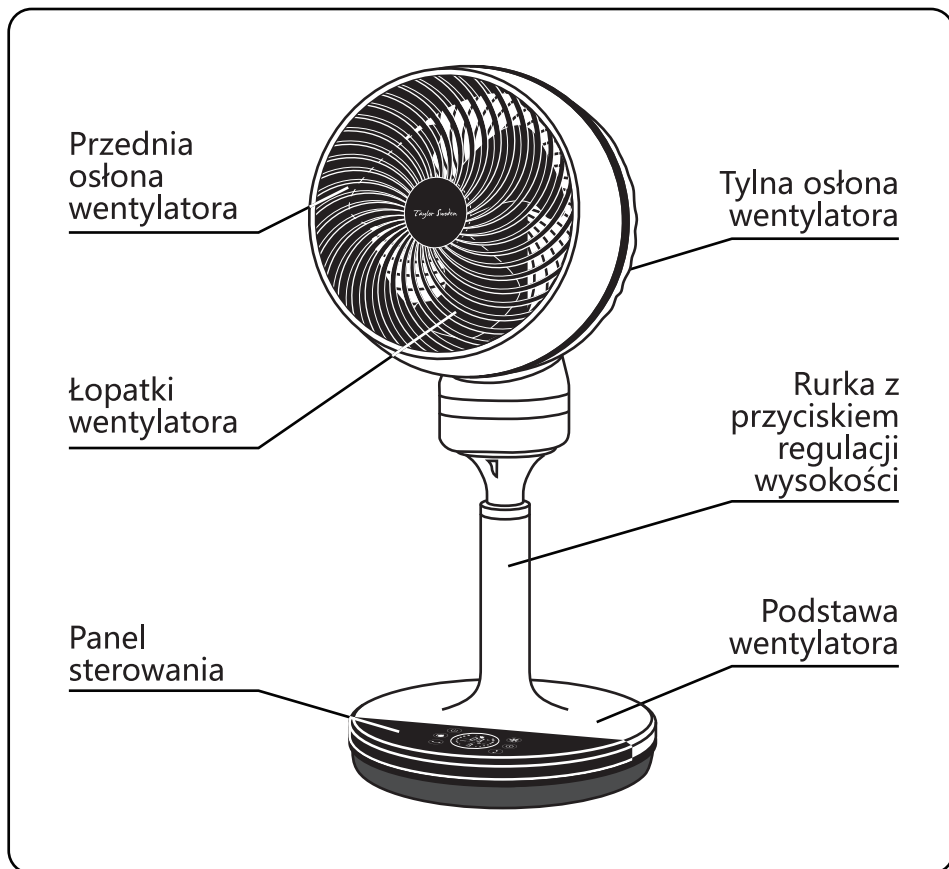
8. Nie używać na zewnątrz.
9. Aby odłączyć od zasilania elektrycznego, chwycić wtyczkę i wyciągnąć z gniazda. **NIE** szarpać za kabel.
10. Zawsze używać na suchej, równej powierzchni.
11. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela lub odpowiednio wykwalifikowane osoby w celu zapobieżenia zagrożeniom.
12. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub przez osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostały pouczone o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
13. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
14. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Numer modelu	330100QOE
Zasilanie	220-240V ~ 50-60Hz
Pobór mocy	70 W
Wymiary	dł.280 X szer. 280 X wys.710mm

Dane techniczne i wygląd zewnętrzny mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

INFORMACJE O PRODUKCIE



REGULACJA WYSOKOŚCI



INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Umieść podstawę wentylatora na suchej, równej powierzchni.
2. Podłącz przewód zasilający do standardowego gniazda 220-240V~ AC.
- 3.



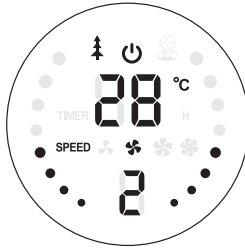
Przycisk
WŁ./WYŁ.

Naciśnij przycisk "ON", aby włączyć wentylator. Wentylator zacznie pracować z niską prędkością. Naciśnij przycisk "OFF", aby wyłączyć wentylator.



Przycisk zmiany
prędkości

Po uruchomieniu wentylatora należy naciskać na ten przycisk kilkakrotnie, aby przejść przez różne ustawienia prędkości Breeze-Niska-Średnia-Wysoka (tj. przejście ze słabej pracy na silną). Przechodząc przez wszystkie tryby prędkość obrotowa wentylatora dostosowuje się automatycznie (od szybkiej do wolnej). Wskaźnik LED zapala się zależnie od prędkości obrotowej.



Przycisk
zmiany trybu

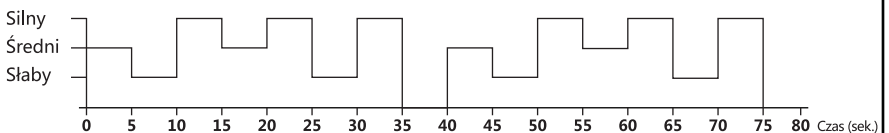
Należy nacisnąć ten przycisk, aby wybrać żądany tryb. Należy nacisnąć ten przycisk kilkakrotnie, aby przełączyć cykl trybu z NATURAL na SLEEP.

Uwaga 1: Nie ma różnicy między trybem NATURAL i SLEEP przy prędkości BREEZE.

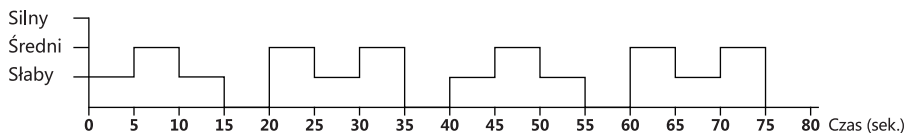
Uwaga 2: Tryb NATURAL może działać przy niskiej, średniej i wysokiej prędkości. Wentylator działa w sposób pokazany na poniższym schemacie.

Tryb Natural

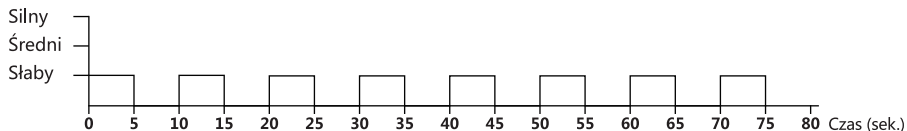
Tryb Wysoki



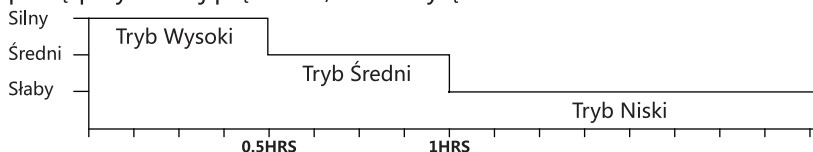
Tryb Średni



Tryb Niski



Uwaga 3: Tryb SLEEP może działać przy niskiej, średniej i wysokiej prędkości. W trybie SLEEP, prędkość maleje o jedno przestawienie co 0,5 godziny od ustawienia początkowego, a następnie wentylator kontynuuje pracę przy niskiej prędkości, aż do wyłączenia.





Przycisk
ustawienia czasu

Należy nacisnąć kilkakrotnie na przycisk zegara, aby ustawić czas wyłączenia maksymalnie do 8 godzin (w 30 minutowych odstępach).




Przycisk
ustawienia ruchu

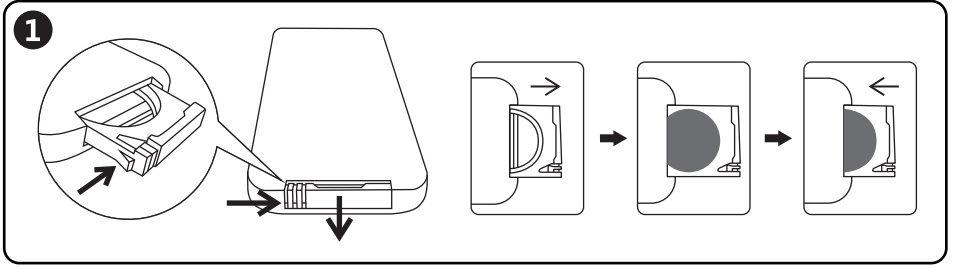
Po uruchomieniu wentylatora należy nacisnąć na przycisk , aby rozpocząć ruch poziomy. Należy nacisnąć na przycisk , aby rozpocząć ruch pionowy. Jeśli dwa ustawienia pracują razem, wentylator będzie pracował w trybie ruchu 3D. Naciśnięcie odpowiedniego przycisku może zatrzymać związaną z nim funkcję.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Przyciski na pilocie zdalnego sterowania, takie jak ON / OFF, SPEED, MODE, TIMER i OSCILLATION, mają takie same funkcje jak odpowiadające im przyciski na wentylatorze.

Przygotowanie pilota do użytku

1. Pilot zdalnego sterowania do pracy wymaga 3V litowej baterii (brak w zestawie). Aby zainstalować baterię, należy nacisnąć przycisk BACK na pilocie zdalnego sterowania, umieszczając kciuk w zagłębieniu i zdjęć pokrywę. Należy włożyć baterię zgodnie z przedstawionym schematem. ()
2. Należy wyciągnąć izolację przed rozpoczęciem korzystania z pilota zdalnego sterowania.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ostrzeżenie:

1. Przed czyszczeniem należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i poczekać aż wentylator przestanie działać
2. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
3. Nie można używać żadnych chemicznych środków czyszczących, takich jak detergenty i środki ściernące.
4. Nie należy dopuszczać do zamoczenia wnętrza wentylatora (szczególnie płytki drukowanej), ponieważ może to spowodować zagrożenie.
5. Należy czyścić zewnętrzne powierzchnie urządzenia miękką, wilgotną (nie kapiącą) ściereczką.
6. Należy koniecznie wymieniać wodę w zbiorniku na czystą wodę co najmniej raz na tydzień. Należy również pamiętać o czyszczeniu pyłoszczelnej kłamry i podkładki na wodę poprzez odkręcenie kłamry i wyjęcie ich. Powinny one być czyszczone w łagodnym roztworze z mydłem, a następnie pozostawione do wyschnięcia przed ponownym włożeniem.
7. Gdy urządzenie nie jest używane, należy upewnić się, że jest ono odłączone od gniazdka i jest przechowywane w swoim oryginalnym pudełku aż do późniejszego użycia.
8. W przypadku wadliwego działania lub wrażliwości nie próbuj samodzielnie naprawiać wentylatora, ponieważ może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

UTYLIZACJA PRODUKTU

	<p>Jako odpowiedzialny sprzedawca dbamy o środowisko naturalne. W związku z tym zachęcamy do przestrzegania prawidłowych procedur utylizacji urządzenia i jego opakowań. Pomoże to w ochronie zasobów naturalnych i zapewni, że przedmioty te zostaną poddane recyklingowi w sposób chroniący zdrowie i środowisko.</p> <p>Należy utylizować urządzenie i jego opakowanie, zgodnie z lokalnymi ustawami i przepisami.</p> <p>Ponieważ urządzenie to zawiera elementy elektroniczne, gdy urządzenie osiągnie koniec okresu użytkowania, należy je utylizować wraz z akcesoriami oddzielnie od normalnych odpadów domowych.</p> <p>Należy skontaktować się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat opcji utylizacji i recyklingu.</p> <p>Urządzenie powinno zostać przekazane do lokalnego centrum recyklingu. Niektóre punkty zbiórki akceptują oddanie urządzenia bezpłatnie.</p>
--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Gwarancja: 2 LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA ==

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti:

1. Utilizzare il ventilatore solo per gli scopi descritti nel manuale di istruzioni.
2. Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere la ventola, la spina o il cavo in acqua o altri liquidi, né spruzzare liquidi.
3. È necessaria una stretta supervisione quando qualsiasi apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini o vicino ad animali domestici.
4. Scollegare la spina dalla presa quando non viene utilizzato, quando si sposta il ventilatore da una posizione all'altra, prima di collegare o staccare le parti e prima di pulirlo.
5. Evitare il contatto con le parti in movimento.
6. Non utilizzare l' apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se l'apparecchio ha funzionato male o se è stato fatto cadere o danneggiato in qualche modo.
7. L'uso di accessori non raccomandati o venduti dal produttore dell'apparecchio può essere pericoloso.
8. Non usare all'aperto.
9. Per disconnettersi dall'alimentazione

elettrica, afferrare la spina ed estrarre dalla presa. NON mai tirare il cavo.

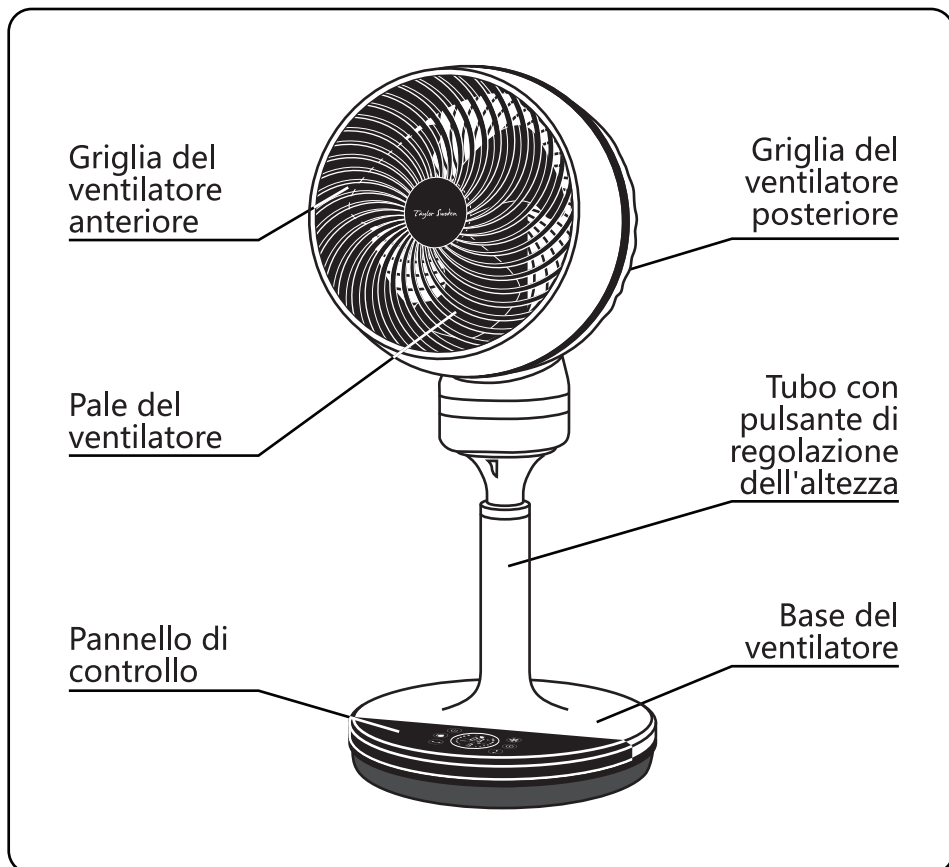
10. Usare sempre su una superficie asciutta e piana.
11. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare pericoli.
12. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli coinvolti .
13. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
14. bambini non possono pulire o eseguire la manutenzione dell'utente sull'apparecchio senza supervisione

SPECIFICHE TECNICHE

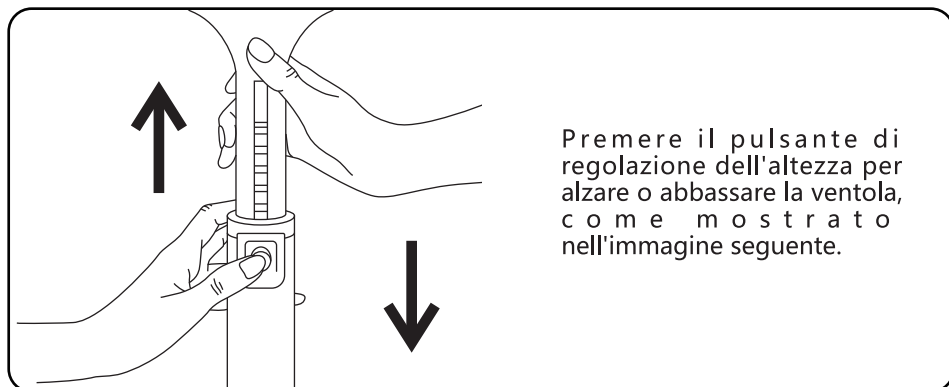
Modello No.	330100QOE
Alimentazione elettrica	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo di energia	70 W
Dimensione	L280*W280*H710mm

Le specifiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



REGOLAZIONE DELL' ALTEZZA



ISTRUZIONI PER L'USO

- 1、 Posizionare la base del ventilatore su una superficie asciutta e piana.
- 2、 Inserire il cavo in qualsiasi presa standard 220-240 V ~ CA.
- 3、



TASTO ACCENSIONE / SPEGNIMENTO

Premi il tasto "ON" per accendere il ventilatore. Il ventilatore si avvierà a bassa velocità. Premi il tasto "OFF" per spegnere il ventilatore.



TASTO DI VELOCITÀ

Quando il ventilatore si avvia, premere ripetutamente questo tasto per scorrere tra le impostazioni di velocità Breeze-Low-Middle-High (ovvero, passando da debole a forte). In tutte le modalità, la velocità di rotazione del ventilatore si regola automaticamente (da veloce a lento). L'indicatore LED si accende in base alla velocità di rotazione.



TASTO MODALITÀ

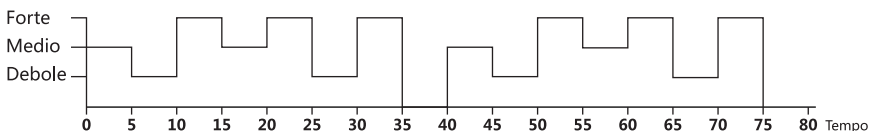
Premere questo tasto per selezionare la modalità desiderata. Premerlo ripetutamente per cambiare il ciclo della modalità da NATURAL (NATURALE) a SLEEP (SONNO).

NOTA 1: Non vi è alcuna differenza tra la modalità NATURALE e SLEEP alla velocità BREEZE.

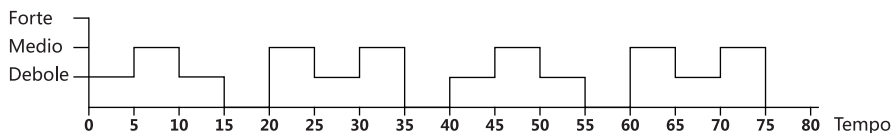
NOTA 2: La modalità NATURALE può funzionare a bassa, media e alta velocità. La ventola funzionerà come mostrato nello schema seguente.

Naturale

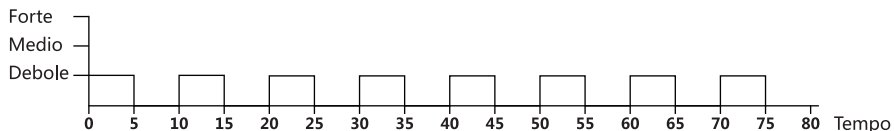
Alto Naturale



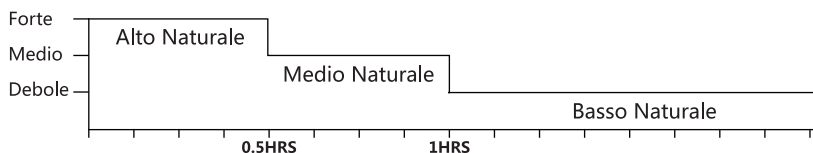
Medio Naturale



Basso Naturale



NOTA 3: La modalità SLEEP (sonno) può funzionare a bassa, media e alta velocità. In modalità di sospensione, la velocità del vento diminuirà di una marcia ogni 0,5 ore dall'impostazione iniziale, quindi continuerà a funzionare a bassa velocità fino allo spegnimento.





TASTO DEL
TIMER

Premere ripetutamente il tasto del timer per impostare un tempo di spegnimento fino a 8 ore (con incrementi di 0,5 ore).



TASTO DI
OSCILLAZIONE

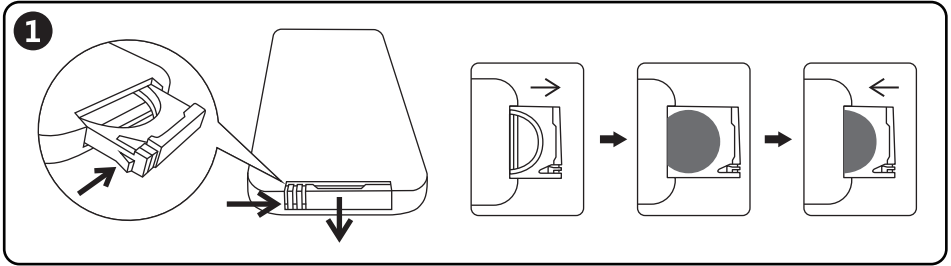
Dopo l'avvio del ventilatore, premere  per avviare l'oscillazione orizzontale. Premere  per iniziare l'oscillazione verticale. Se lavorano insieme, il ventilatore funzionerà in oscillazione 3D. La pressione di qualsiasi tasto può interrompere la funzione corrispondente.

TELECOMANDO

I pulsanti sul telecomando, come ON / OFF, SPEED, MODE, TIMER e OSCILLATION, hanno le stesse funzioni dei tasti corrispondenti sul ventilatore.

MONTAGGIO

1. Il telecomando richiede una batteria a bottone al litio 3V (non fornita) per il funzionamento. Per installare la batteria, è sufficiente premere la parte posteriore del telecomando, posizionare il pollice nelle rientranze e rimuovere il coperchio. Inserire la batteria secondo lo schema mostrato all'interno. (①)
2. Estrarre l'isolante prima di utilizzare il telecomando.



PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE:

1. Rimuovere sempre la spina dalla presa e consentire al ventilatore di smettere di funzionare prima di pulirlo.
2. Non immergere l'unità in acqua.
3. Non utilizzare detergenti chimici, come detergenti e abrasivi.
4. Evitare che l'interno (specialmente per il PCB) si bagni perché ciò potrebbe costituire un pericolo.
5. Pulire le superfici esterne dell'unità con un panno morbido inumidito (non gocciolante).
6. Dopo lunghi periodi di utilizzo, assicurarsi di sostituire l'acqua nel serbatoio con acqua pulita fresca almeno una volta alla settimana. Ricorda anche di pulire la staffa antipolvere e il cuscinetto dell'acqua svitando la staffa e rimuovendoli. Devono essere puliti utilizzando una soluzione saponata delicata e poi lasciati asciugare prima di essere rimessi.
7. Quando l'unità non è in uso, assicurarsi che sia scollegata dalla presa e che venga restituita nella sua scatola originale per essere conservata per un uso successivo.
8. In caso di malfunzionamento o dubbio, non tentare di riparare da soli la ventola poiché ciò potrebbe provocare un rischio di incendio o scossa elettrica.

SMALTIMENTO



Come rivenditori responsabili, ci preoccupiamo per l'ambiente.

Pertanto, ti invitiamo a seguire le corrette procedure di smaltimento per l'apparecchio e i suoi materiali di imballaggio. Ciò contribuirà a conservare le risorse naturali e garantire che questi articoli vengano riciclati in modo da proteggere la salute e l'ambiente.

È necessario smaltire l'apparecchio e la sua confezione secondo le leggi e le normative locali.

Poiché questo apparecchio contiene componenti elettronici, esso e i suoi accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici quando l'apparecchio ha raggiunto la fine della sua vita utile.

Contattare le autorità locali per conoscere le opzioni di smaltimento e riciclaggio.

L'apparecchio deve essere portato al centro di riciclaggio locale. Alcuni punti di raccolta accettano apparecchi gratuitamente.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, einschließlich der folgenden:

1. Verwenden Sie den Ventilator nur für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke.
2. Zum Schutz vor Stromschlag tauchen Sie den Lüfter, den Stecker oder das Kabel nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und besprühen Sie ihn nicht mit Flüssigkeiten.
3. Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern oder Haustieren benutzt wird.
4. Ziehen Sie bei Nichtgebrauch, wenn Sie den Ventilator von einer Stelle zur anderen bewegen, bevor Sie Teile anbringen oder lösen und bevor Sie ihn reinigen den Stecker aus der Steckdose.
5. Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
6. Betreiben Sie kein Gerät, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn es heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
7. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Gerätehersteller empfohlen oder verkauft werden, kann gefährlich sein.
8. Nicht im Freien verwenden.

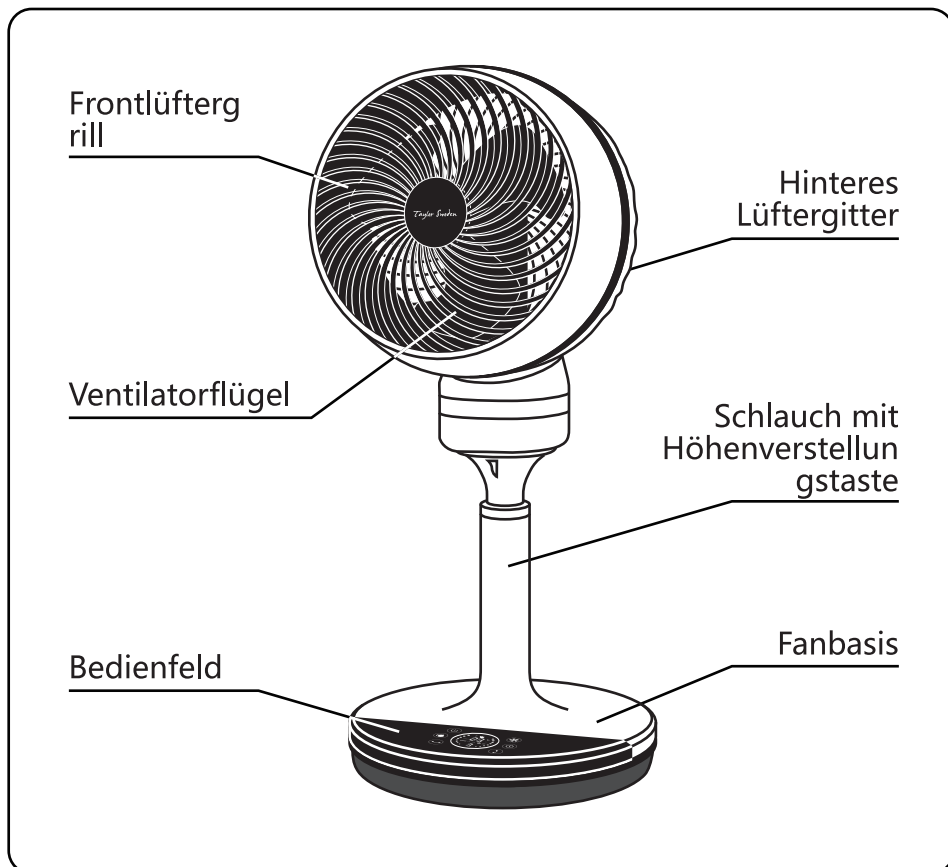
9. Um die Stromzufuhr zu unterbrechen, greifen Sie den Stecker und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Ziehen Sie NICHT an der Schnur.
10. Immer auf einem trockenen, ebenen Untergrund verwenden.
11. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seiner Kundendienststelle oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
12. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung über den sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
13. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
14. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.

TECHNISCHE DATEN

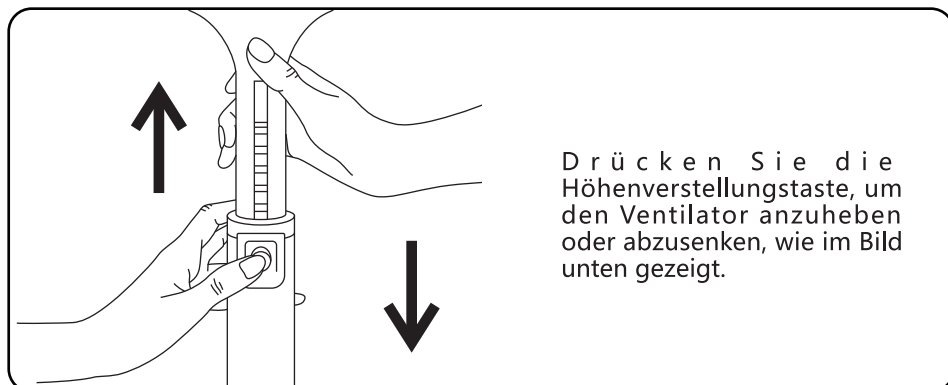
Modell-Nr.	330100QOE
Netzteil	220-240V ~ 50-60Hz
Leistungsaufnahme	70 W
Abmessung	L280*W280*H710mm

Die Spezifikationen und das Design können ohne Vorankündigung geändert werden.

PRODUKTÜBERSICHT



HÖHENVERSTELLUNG



BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Stellen Sie die Lüfterbasis auf eine trockene, ebene Fläche.
2. Schließen Sie das Kabel an eine normale 220-240V~ AC-Steckdose an.
- 3.



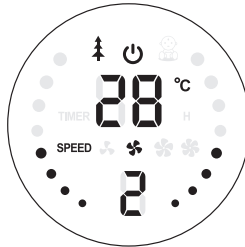
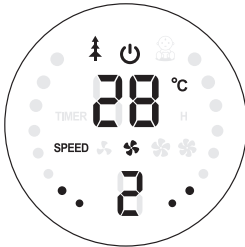
EIN/AUS-TASTE

Drücken Sie die Taste "ON", um den Ventilator einzuschalten. Der Ventilator startet mit der Einstellung für die niedrige Drehzahl. Drücken Sie die Taste "OFF", um den Ventilator auszuschalten.



GESCHWINDIGKEITSSCHLÜSSEL

Wenn der Lüfter startet, drücken Sie diese Taste wiederholt, um den Lüfter durch die Einstellungen auf Breeze-Low-Medium-High Speed zu schalten (d.h. von schwach zu stark). In allen Modi passt sich die Lüfterdrehzahl automatisch an (von schnell bis langsam). Die LED-Anzeige leuchtet entsprechend der Drehzahl auf.



MODUS-TASTE

Drücken Sie diese Taste, um den gewünschten Modus auszuwählen. Drücken Sie diese Taste wiederholt, um den Moduszyklus von NATÜRLICH auf SCHLAF umzustellen.

HINWEIS 1: Es gibt keinen Unterschied zwischen dem NATURAL- und dem SLEEP-Modus bei BREEZE-Geschwindigkeit.

HINWEIS 2: Der NATÜRLICHE Modus kann mit niedrigen, mittleren und hohen Geschwindigkeiten arbeiten. Der Ventilator funktioniert, wie in der folgenden Abbildung gezeigt wird.

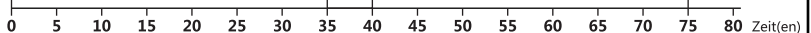
Natürlich

Hohe

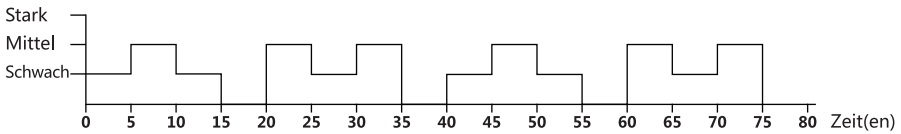
Stark

Mittel

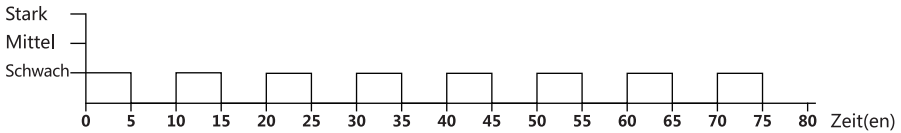
Schwach



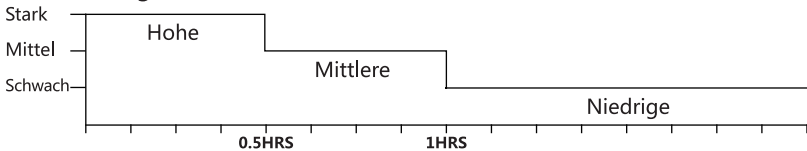
Mittlere



Niedrige



HINWEIS: Der SLEEP-Modus kann mit niedrigen, mittleren und hohen Geschwindigkeiten arbeiten. Im Schlafmodus verringert sich die Windgeschwindigkeit von der Grundeinstellung an alle 0,5 Stunden um einen Gang und arbeitet dann bis zum Abschalten mit niedriger Geschwindigkeit.





ZEITTASTE

Drücken Sie die Timertaste wiederholt, um eine Abschaltzeit von bis zu 8 Stunden (in Schritten von 0,5 Stunden) einzustellen.



OSC-SCHLÜSSEL

Nachdem der Ventilator gestartet ist, drücken Sie diese Taste , um die horizontale Schwingung zu starten. Drücken Sie diese Taste, um den vertikalen Schwingung zu starten . Wenn sie zusammenwirken, arbeitet der Ventilator in 3D-Schwingung. Durch Drücken einer beliebigen Taste kann die entsprechende Funktion gestoppt werden.

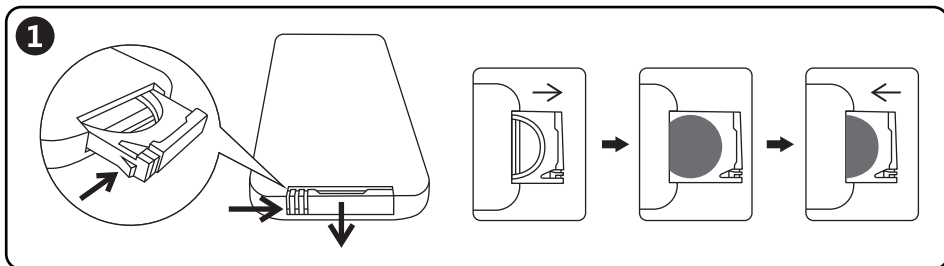


FERNBEDIENUNG

Die Tasten auf der Fernbedienung, wie z.B. EIN/AUS, DREHZAHL, MODUS, TIMER und OSCILLATION, haben die gleichen Funktionen wie die entsprechenden Tasten am Ventilator.

MONTAGE

1. Die Fernbedienung benötigt zum Betrieb eine 3V Lithium-Knopfbatterie (nicht mitgeliefert). Um den Akku einzusetzen, drücken Sie einfach die Rückseite der Fernbedienung, legen Sie Ihren Daumen in die Vertiefungen und entfernen Sie die Abdeckung. Setzen Sie die Batterie gemäß dem nebenstehenden Diagramm ein. (①)
2. Ziehen Sie die Isolierung heraus, bevor Sie die Fernbedienung verwenden.



REINIGUNG UND WARTUNG

WARNUNG:

1. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gebläse vor der Reinigung außer Betrieb.
2. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
3. Verwenden Sie keine Reinigungschemikalien wie Reinigungs- und Scheuermittel.
4. Lassen Sie den Innenraum (insbesondere für die Leiterplatte) nicht nass werden, da dies eine Gefahr darstellen könnte.
5. Reinigen Sie die Außenflächen des Gerätes mit einem weichen, feuchten (nicht nassen) Tuch.
6. Nach längerer Nutzungsdauer ist darauf zu achten, dass das Wasser im Tank mindestens einmal pro Woche durch frisches, sauberes Wasser ersetzt wird. Denken Sie auch daran, die staubdichte Halterung und das Wasserpolster zu reinigen, indem Sie die Halterung abschrauben und entfernen. Sie sollten in einer milden Seifenlösung gereinigt und dann getrocknet werden, bevor sie wieder eingesetzt werden.
7. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, vergewissern Sie sich, dass es von der Steckdose getrennt ist und bis zur nächsten Verwendung in der Originalverpackung gelagert wird.
8. Versuchen Sie im Falle von Fehlfunktionen oder Zweifeln nicht, den Lüfter selbst zu reparieren, da dies zu Brandgefahr oder Stromschlag führen kann.

ENTSORGUNG



Als verantwortungsbewusster Einzelhändler achten wir auf die Umwelt.

Daher bitten wir Sie, die korrekten Entsorgungsverfahren für das Gerät und seine Verpackungsmaterialien einzuhalten. Dies wird dazu beitragen, natürliche Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass diese Gegenstände auf eine Weise recycelt werden, die Gesundheit und Umwelt schützt.

Sie müssen das Gerät und seine Verpackung gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen.

Da dieses Gerät elektronische Komponenten enthält, muss es mit seinem Zubehör am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde, um sich über Ihre Entsorgungs- und Verwertungsmöglichkeiten zu informieren.

Das Gerät sollte zu Ihrem örtlichen Recyclingzentrum gebracht werden. Einige Sammelstellen akzeptieren Geräte kostenlos.

GEWÄHRLEISUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE --- --- **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd fundamentele veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen, waaronder de volgende:

1. Gebruik de ventilator alleen voor de doeleinden die worden beschreven in de handleiding.
2. Dompel de ventilator, stekker of snoer niet onder in water of een andere vloeistof en besproei deze niet met vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
3. Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen of in de buurt van huisdieren.
4. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer de ventilator niet in gebruik is, wanneer u deze van de ene locatie naar de andere verplaatst, voordat u onderdelen bevestigt of verwijdert en voordat u gaat reinigen.
5. Vermijd contact met bewegende delen.
6. Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is of nadat het apparaat niet goed werkt, is gevallen of op een andere manier is beschadigd.
7. Het gebruik van hulpstukken die niet worden aanbevolen of verkocht door de fabrikant van het apparaat, kan gevaarlijk zijn.

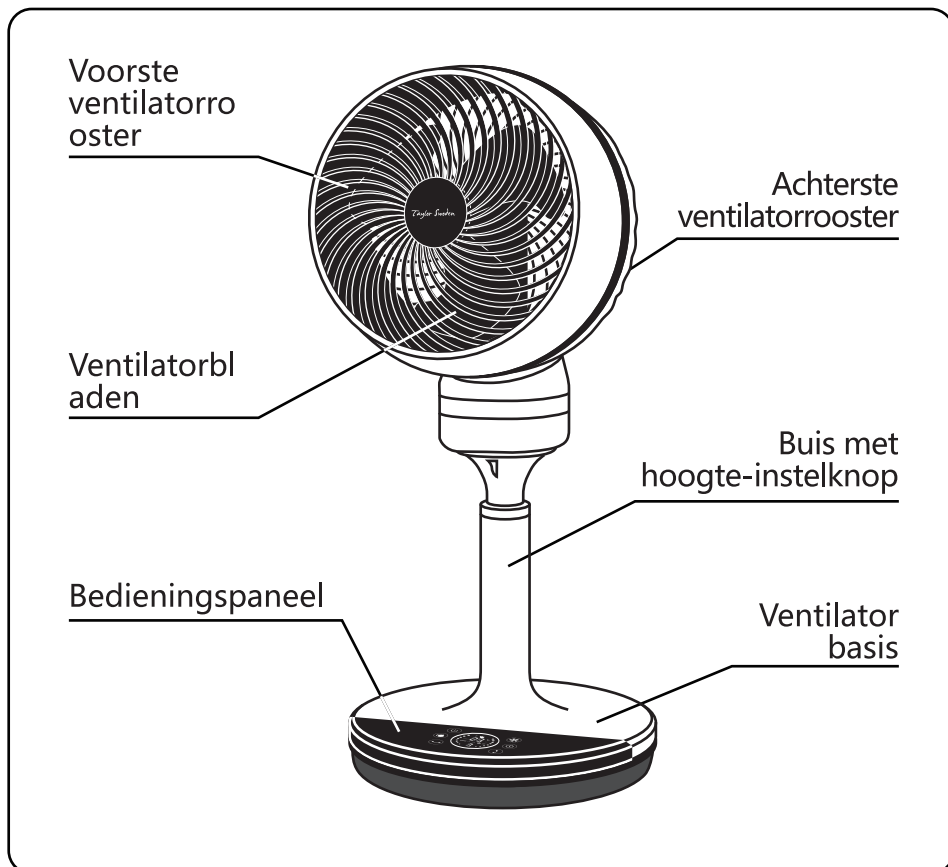
8. Niet buitenshuis gebruiken.
9. Pak de stekker vast en trek de stekker uit het stopcontact om de stroomtoevoer te verbreken. Trek NIET aan het snoer.
10. Gebruik altijd op een droge, vlakke ondergrond.
11. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
12. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, zolang zij toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van dit apparaat in een veilige manier en zij ten volle de aanwezige gevaren begrijpen.
13. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
14. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of uitvoeren.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

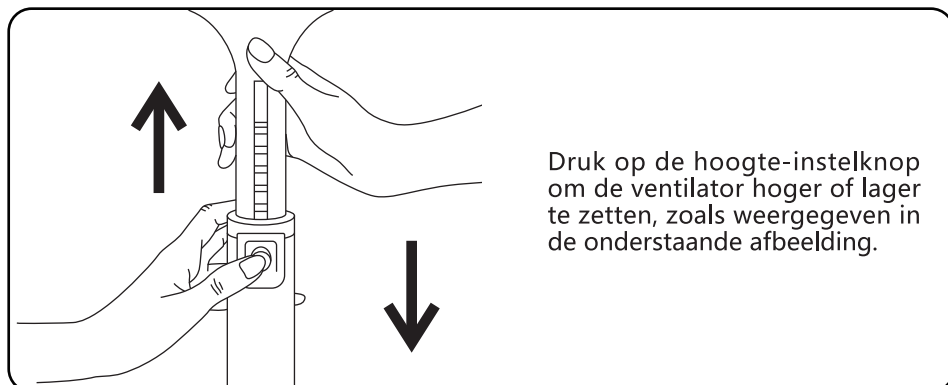
Model No.	330100QOE
Stroomvoorziening	220-240V ~ 50-60Hz
Stroomverbruik	70 W
Afmeting	L280*B280*H710mm

De specificaties en het ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PRODUCTOVERZICHT



AANPASSING VAN DE HOOGTE



BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN

1. Plaats de ventilatorbasis op een droge, vlakke ondergrond.
2. Steek de stekker in een standaard stopcontact (220-240V~ AC).
- 3.



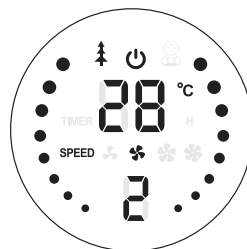
AAN/UIT-TOETS

Druk op de 'AAN' -toets om de ventilator aan te zetten. De ventilator start met de lage snelheid. Druk op de 'UIT' -toets om de ventilator uit te zetten.



SNELHEIDSTOETS

Wanneer de ventilator start, drukt u herhaaldelijk op deze toets om de ventilator door de Breeze-Laag-Midden-Hoog snelheidsinstellingen te laten lopen (d.w.z. van zwak naar sterk te gaan). In alle modi wordt de rotatiesnelheid van de ventilator automatisch aangepast (van snel naar langzaam). De LED-indicator licht op volgens de rotatiesnelheid.



MODE-TOETS

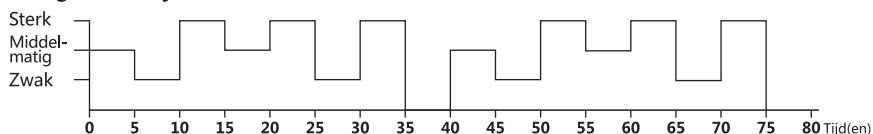
Druk op deze toets om de gewenste modus te selecteren. Druk er herhaaldelijk op om de moduscyclus van NATURAL (NATUURLIJK) naar SLEEP (SLAAP) te schakelen.

OPMERKING 1: Er is geen verschil tussen NATURAL en SLEEP-modus onder BREEZE-snelheid.

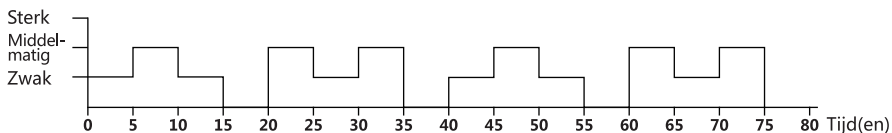
OPMERKING 2: De NATURAL modus werkt bij lage, gemiddelde en hoge snelheden. De ventilator werkt zoals weergegeven in het onderstaande diagram.

Natuurlijk

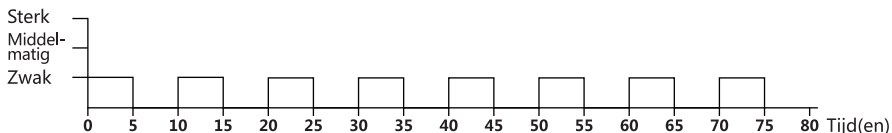
Hoog Natuurlijk



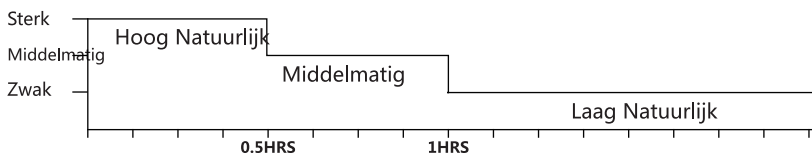
Middelmatig



Laag Natuurlijk



OPMERKING 3: De SLEEP(SLAAP) modus werkt bij lage, gemiddelde en hoge snelheden. In de slaapstand neemt de windsnelheid elk half uur vanaf de oorspronkelijke instelling met één versnelling af en blijft dan op lage snelheid werken totdat deze wordt uitgeschakeld.





TIMING TOETS

Druk herhaaldelijk op de timertoets om een uitschakeltijd van maximaal 8 uur in te stellen (in stappen van 0,5 uur).



OSC TOETS

DNadat de ventilator is gestart, drukt u op  om de horizontale swing te starten. Druk op  om de verticale swing te starten. Als ze samenwerken, werkt de ventilator in 3D-oscillatie. Door op een willekeurige toets te drukken, kan de bijbehorende functie worden gestopt.

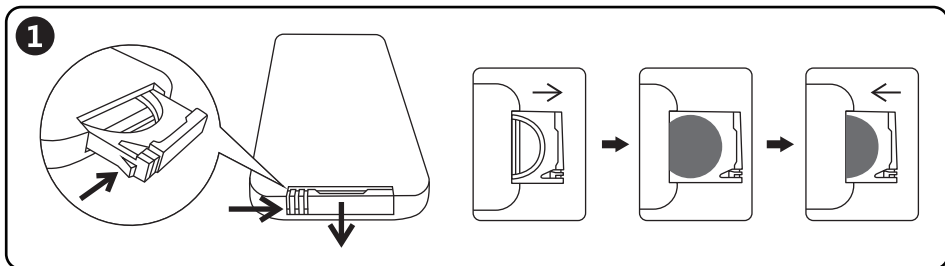


AFSTANDSBEDIENING

De knoppen op de afstandsbediening, zoals ON/OFF, SPEED, MODE, TIMER en OSCILLATION, hebben dezelfde functies als de overeenkomstige toetsen op de ventilator.

MONTAGE

1. De afstandsbediening vereist een 3V lithiumknoopbatterij (niet meegeleverd) voor gebruik. Om de batterij te plaatsen, drukt u eenvoudig op de achterkant van de afstandsbediening, plaatst u uw duim in de inkepingen en verwijdt u het deksel. Plaats de batterij volgens het onderstaande diagram. (①)
2. Trek de isolatie eruit voordat u de afstandsbediening gebruikt.



REINIGING EN ONDERHOUD

WAARSCHUWING:

1. Trek altijd de stekker uit het stopcontact en laat de ventilator stoppen met bewegen voordat u het deze schoonmaakt.
2. Dompel het apparaat niet onder in water.
3. Gebruik geen schoonmaakmiddelen, zoals reinigingsmiddelen en schuurmiddelen.
4. Zorg ervoor dat de binnenkant van het apparaat (met name de printplaat) niet nat wordt, omdat dit gevaar kan opleveren.
5. Reinig de externe oppervlakken van het apparaat met een zachte vochtige (niet druipnatte) doek.
6. Na langdurig gebruik, vervangt u het water in het reservoir minstens iedere week met vers, schoon water. Vergeet ook niet om de stofdichte beugel en het waterkussentje schoon te maken door de beugel los te schroeven en te verwijderen. Deze moeten worden schoongemaakt in een milde zeepoplossing en daarna worden gedroogd voordat ze worden teruggezet.
7. Wanneer het apparaat niet in gebruik is, trekt u de stekker ervan uit het stopcontact, en stopt u het weer in de originele verpakking voor opslag tot later gebruik.
8. Probeer de ventilator niet zelf te repareren in geval van storing of twijfel, omdat dit kan leiden tot brand of een elektrische schok.

AFVALVERWERKING

	<p>Als verantwoordelijke retailers geven we om het milieu.</p> <p>Daarom verzoeken wij u om de juiste verwijderingsprocedure voor het apparaat en zijn verpakkingsmaterialen te volgen. Dit helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat deze items worden gerecycled op een manier die de gezondheid en het milieu beschermt.</p> <p>U moet het apparaat en zijn verpakking weggooien in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.</p> <p>Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat, moet het aan het einde van zijn levensduur samen met zijn accessoires gescheiden van het huishoudelijk afval worden weggegooid.</p> <p>Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over afvalverwerking en recyclagemogelijkheden.</p> <p>Het apparaat moet naar uw plaatselijke recyclagecentrum worden gebracht. Sommige verzamelpunten accepteren apparaten gratis.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes :

1. Utilisez le ventilateur uniquement aux fins décrites dans ce guide.
2. Pour vous protéger contre tout risque d'électrocution, ne plongez pas le ventilateur, la prise ou le câble dans de l'eau ou tout autre liquide, et ne le vaporisez pas de liquide.
3. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou près d'enfants ou près d'animaux.
4. Débranchez le ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé, lorsque vous le déplacez d'un endroit à un autre, avant de fixer ou de détacher des pièces et avant de le nettoyer.
5. Évitez le contact avec les pièces mobiles.
6. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la prise sont endommagés, s'il présente un dysfonctionnement, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil peut être dangereuse.
8. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

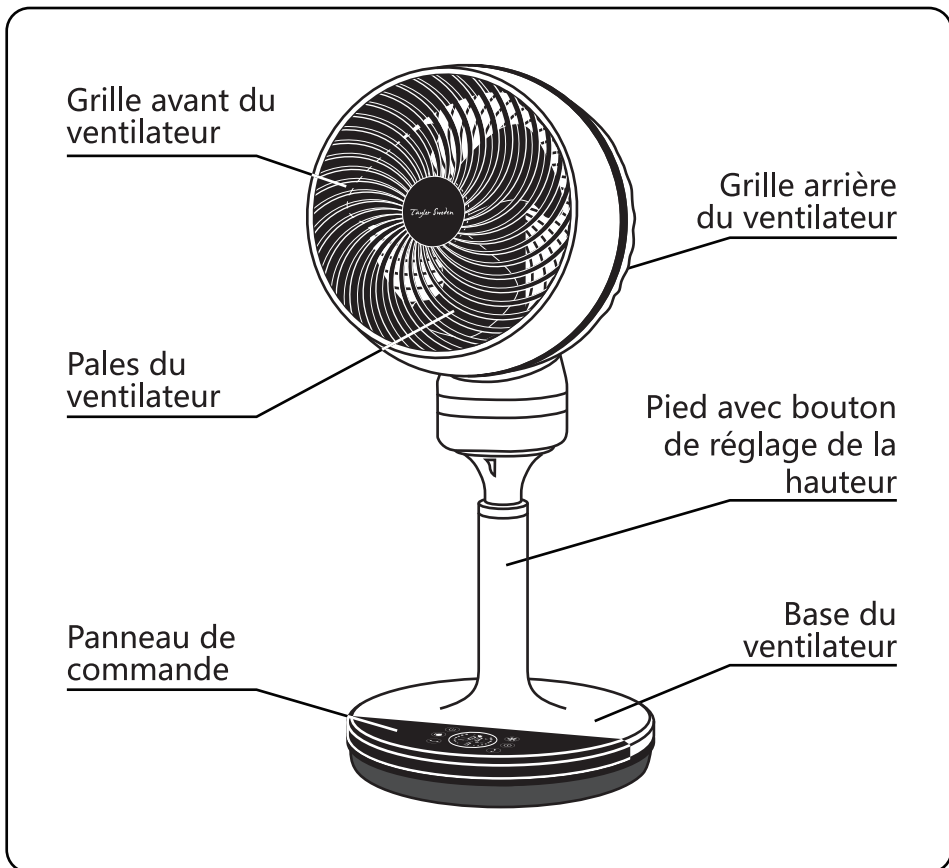
9. Pour débrancher l' appareil, saisissez la fiche et retirez-la de la prise. NE TIREZ PAS sur le câble.
10. Utilisez toujours l' appareil sur une surface sèche et plane.
11. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent agréé ou une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.
12. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées et ont reçu des instructions sur la façon de l'utiliser en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
13. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
14. Les enfants ne peuvent ni nettoyer ni effectuer des tâches de maintenance de l' appareil sans surveillance.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

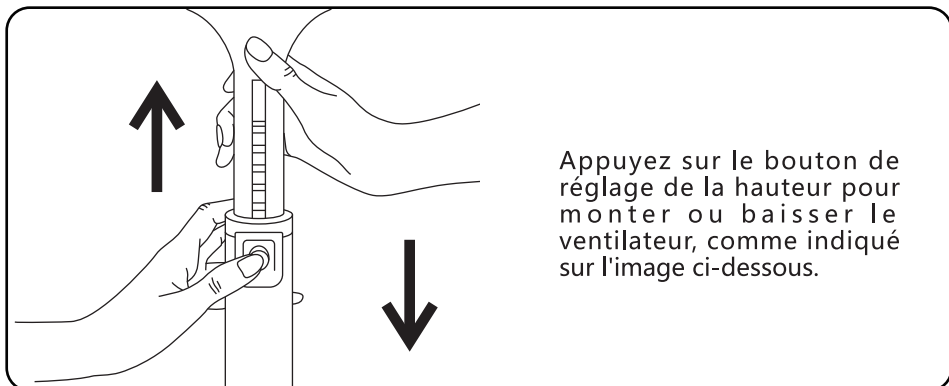
Modèle n°	330100QOE
Alimentation	220-240V ~ 50-60Hz
Puissance	70 W
Dimensions	L280*I280*h710mm

Les caractéristiques et la conception sont sujettes à modification sans préavis.

SCHÉMA DE L' APPAREIL



RÉGLAGE DE LA HAUTEUR



MODE D' EMPLOI

- 1、 Placez la base du ventilateur sur une surface sèche et plane.
- 2、 Branchez le câble dans n'importe quelle prise standard 220-240V ~ AC.
- 3、



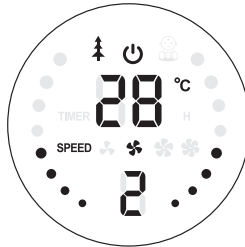
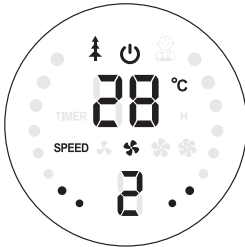
**BOUTON
ON/OFF**

Appuyez sur la touche 'ON' pour allumer le ventilateur. Le ventilateur démarrera à la vitesse la plus basse. Appuyez sur la touche «OFF» pour éteindre le ventilateur.



**BOUTON
SPEED**

Lorsque le ventilateur démarre, appuyez sur cette touche à plusieurs reprises pour que le ventilateur fasse défiler les paramètres de vitesse : Brise-Basse-Moyenne-Haute (c'est-à-dire de faible à fort). Dans tous les modes, la vitesse de rotation du ventilateur s'ajuste automatiquement (de rapide à lente). Le voyant s'allume en fonction de la vitesse de rotation.



**BOUTON
MODE**

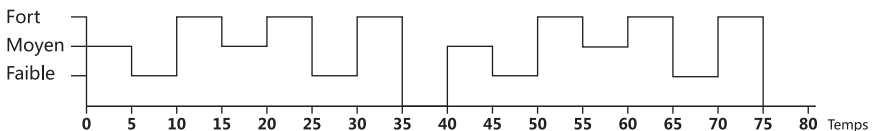
Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode souhaité. Appuyez plusieurs fois de suite pour faire passer le cycle de mode de NATURAL (naturel) à SLEEP (sommeil).

REMARQUE 1 : Il n'y a pas de différence entre les modes NATURAL et SLEEP avec la vitesse Brise.

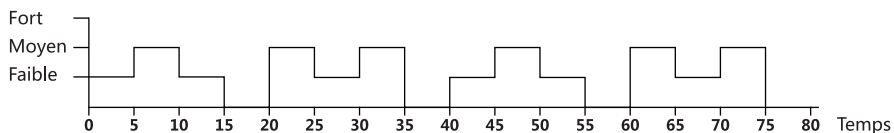
REMARQUE 2: Le mode NATURAL peut fonctionner à basse, moyenne et grande vitesse. Le ventilateur fonctionnera comme indiqué dans le schéma ci-dessous.

Naturel

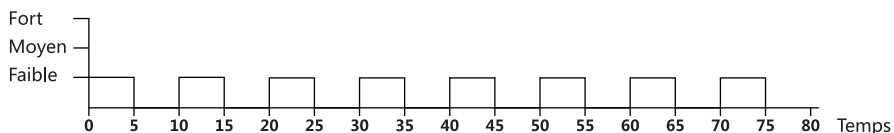
Haut Naturel



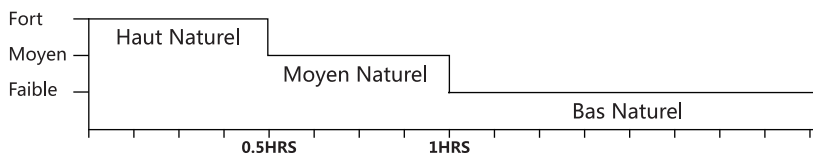
Moyen Naturel



Bas Naturel



REMARQUE 3: Le mode SLEEP peut fonctionner à des vitesses basses, moyennes et élevées. En mode sommeil, la vitesse du vent diminuera d'une vitesse toutes les 0,5 heure par rapport au réglage initial, puis continuera à fonctionner à basse vitesse jusqu'à l'arrêt.





**BOUTON
MINUTERIE**

Appuyez plusieurs fois sur la touche de la minuterie pour régler une heure d'arrêt pouvant aller jusqu'à 8 heures (par incréments de 0,5 heure).



**BOUTON
OSCILLATION**

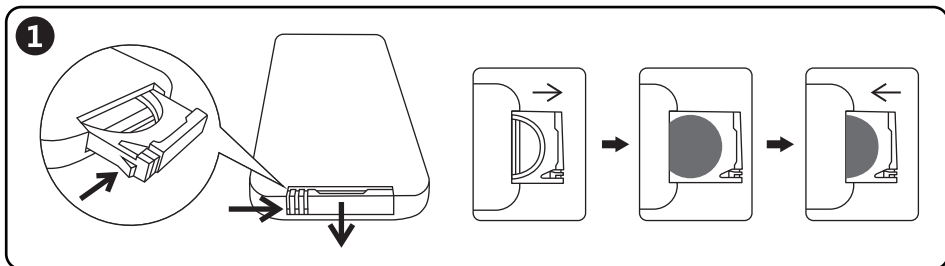
Une fois le ventilateur démarré, appuyez sur  pour démarrer l'oscillation horizontale. Appuyez sur  pour démarrer l'oscillation verticale. S'ils fonctionnent ensemble, le ventilateur fonctionnera en oscillation 3D. Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter la fonction correspondante.

TÉLÉCOMMANDE

Les touches de la télécommande, telles que ON / OFF, SPEED, MODE, TIMER et OSCILLATION, ont les mêmes fonctions que les touches correspondantes du ventilateur.

ASSEMBLAGE

1. La télécommande nécessite une pile bouton au lithium de 3 V (non fournie) pour fonctionner. Pour installer la pile, appuyez simplement sur le dos de la télécommande en plaçant votre pouce dans les empreintes et retirez le couvercle. Insérez la pile conformément au schéma présenté à l'intérieur. (①)
2. Retirez l'isolant avant d'utiliser la télécommande.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION :

1. Débranchez toujours l' appareil et laissez-le s'arrêter avant de le nettoyer.
2. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
3. N' utilisez pas de produits chimiques de nettoyage, tels que détergents et abrasifs.
4. Ne laissez pas l' intérieur (en particulier le circuit imprimé) se mouiller car cela pourrait créer un danger.
5. Nettoyez les surfaces externes de l' appareil avec un chiffon doux et légèrement humide.
6. Après de longues périodes d' utilisation, veillez à remplacer l' eau du réservoir par de l' eau fraîche et propre au moins une fois par semaine. Pensez également à nettoyer le support anti-poussière et le tampon en dévissant le support et en les retirant. Ils doivent être nettoyés dans une solution savonneuse douce, puis mis à sécher avant d'être remis en place.
7. Lorsque l' appareil n' est pas utilisé, assurez-vous qu' il est débranché et qu' il est replacé dans sa boîte d' origine pour le stocker jusqu' à une utilisation ultérieure.
8. En cas de dysfonctionnement ou de doute, n'essayez pas de réparer le ventilateur vous-même car cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.

RECYCLAGE



En tant que fabricant responsable, nous nous soucions de l'environnement.

Pour cette raison, nous vous invitons à suivre la procédure d' élimination appropriée pour l' appareil et les matériaux d' emballage. Cela contribuera à préserver les ressources naturelles et à garantir que celles-ci soient recyclées de manière à protéger la santé et l'environnement.

Vous devez éliminer cet appareil et son emballage conformément aux lois et règlements en vigueur.

Puisqu' ils contiennent des composants électroniques, l'appareil et ses accessoires doivent être éliminés séparément des ordures ménagères lorsque l'appareil atteint sa fin de vie.

Contactez votre autorité locale pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage.

L'appareil doit être amené à votre point de collecte local pour recyclage. Certains points de collecte acceptent les appareils gratuitement.

GARANTIE: 2 ANS

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar um aparelho elétrico, sempre devem ser observadas as precauções básicas de segurança, incluindo o seguinte:

1. Use o ventilador apenas para os fins descritos no manual de instruções.
2. Para proteger contra choques elétricos, não mergulhe o ventilador, plugue ou fio em água ou qualquer outro líquido, ou borrife-o com líquidos.
3. É necessária uma supervisão cuidadosa quando qualquer aparelho é usado por crianças ou próximo a elas ou perto de animais de estimação.
4. Desconecte do soquete quando não estiver em uso, ao mover o ventilador de um local para outro, antes de conectar ou desconectar peças e antes de limpar.
5. Evite o contato com peças móveis.
6. Não opere nenhum aparelho se o cabo ou plugue estiver danificado, se o aparelho apresentar mau funcionamento ou se tiver sido derrubado ou danificado de alguma forma.
7. O uso de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante do aparelho pode ser perigoso.
8. Não use ao ar livre.

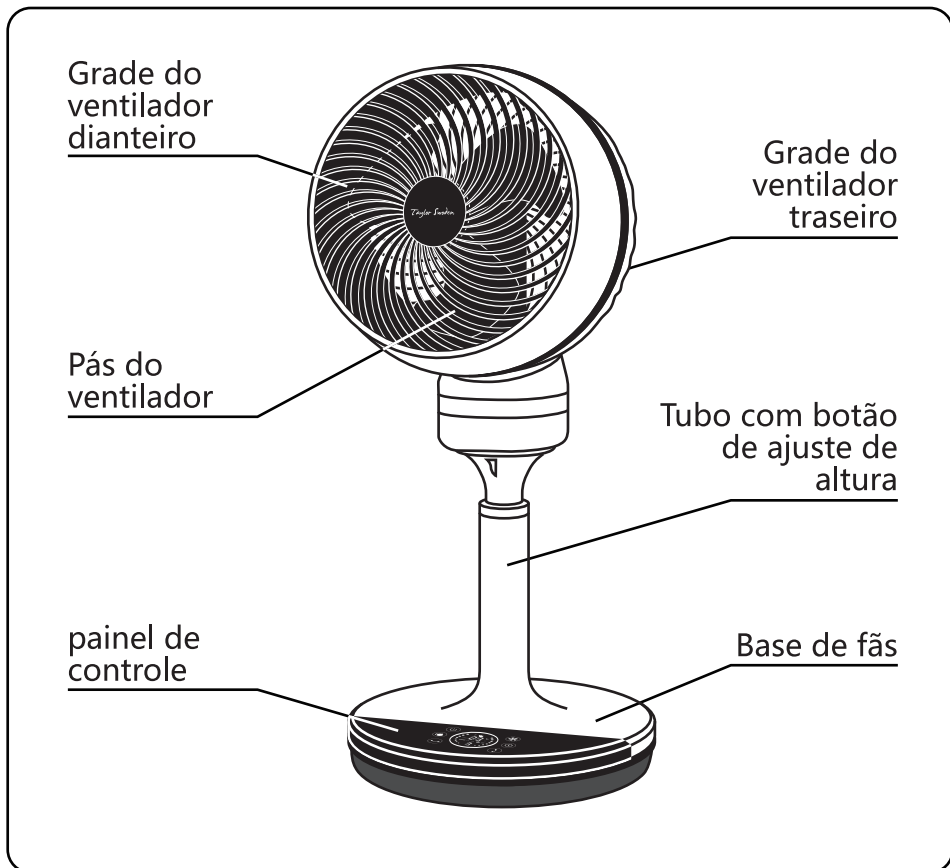
9. Para desconectar da fonte de alimentação elétrica, segure no plugue e puxe pelo soquete. NÃO puxe o fio.
10. Sempre use em uma superfície seca e nivelada.
11. Se o cabo estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa com qualificação semelhante para evitar riscos.
12. Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso seguro do aparelho e entender os perigos envolvidos .
13. As crianças não devem brincar com o aparelho.
14. As crianças não podem limpar ou realizar manutenção do usuário no aparelho sem supervisão.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

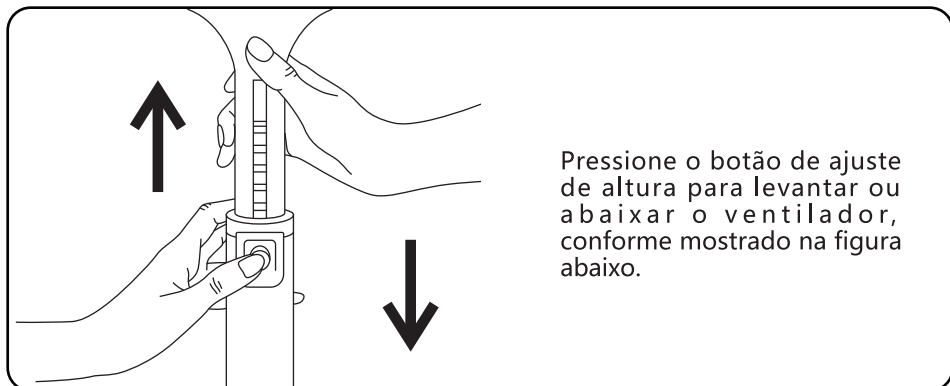
Modelo No.	330100QOE
Fonte de energia	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo de energia	70 W
Dimensão	L280*W280*H710mm

As especificações e o design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

VISÃO GERAL DO PRODUTO



AJUSTE DE ALTURA



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Coloque a base do ventilador em uma superfície nivelada e seca.
2. Conecte o cabo a qualquer tomada 220-240V ~ CA padrão.
- 3.



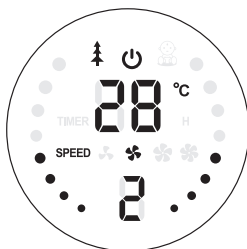
CHAVE DE
LIGAR / DESLIGAR

Pressione a tecla 'ON' para ligar o ventilador. O ventilador inicia na configuração de baixa velocidade. Pressione a tecla 'OFF' para desligar o ventilador.



CHAVE DE VELOCIDADE

Quando o ventilador iniciar, pressione essa tecla repetidamente para fazer com que o ventilador percorra as configurações de velocidade Brisa-Baixa-Média-Alta (ou seja, passando de fraca a forte). Em todos os modos, a velocidade de rotação do ventilador é ajustada automaticamente (de rápida para lenta). O indicador LED acende de acordo com a velocidade de rotação.



CHAVE DE
MODO

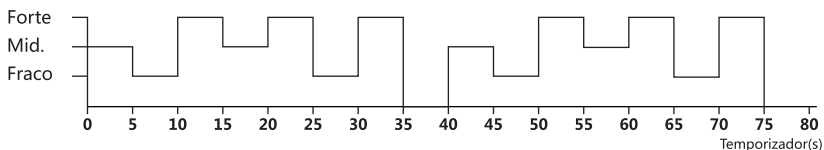
Pressione esta tecla para seleccionar o modo desejado. Pressione repetidamente para mudar o modo de NATURAL para SLEEP.

NOTA 1: Não há diferença entre os modos NATURAL e SONO na velocidade BRISA.

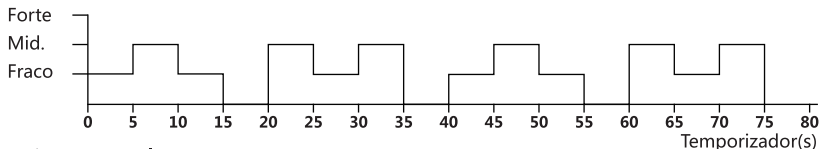
NOTA 3: O modo NATURAL pode funcionar em baixas, médias e altas velocidades. O ventilador funcionará como mostrado no diagrama abaixo.

Natural

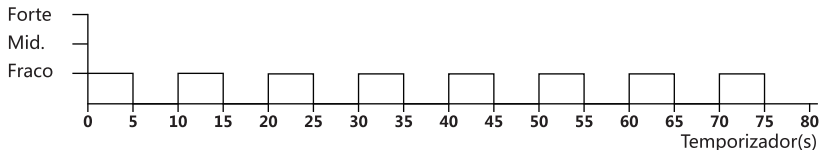
Alto Natural



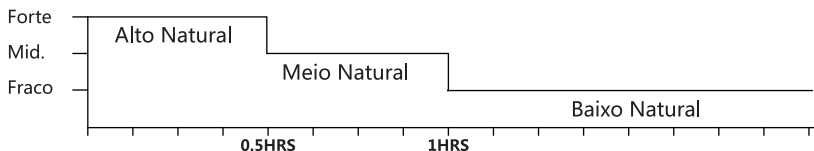
Meio Natural



Baixo Natural



NOTA 3: O modo SLEEP pode funcionar em baixas, médias e altas velocidades. No modo de suspensão, a velocidade do vento diminui uma marcha a cada 0,5 h da configuração inicial e continua trabalhando em baixa velocidade até desligar.





CHAVE DE
TEMPO

Pressione a tecla do timer repetidamente para definir um tempo de desligamento de até 8 horas (em incrementos de 0,5 horas).



CHAVE OSC

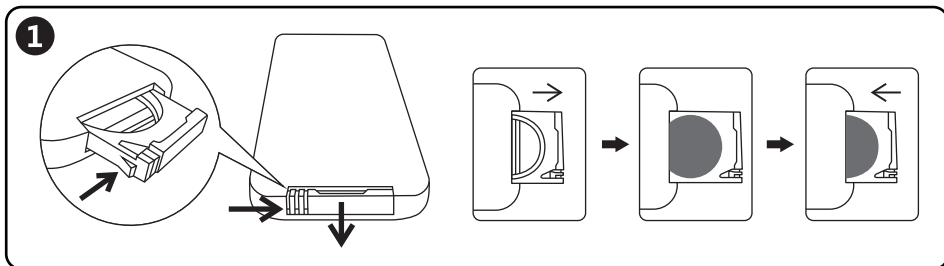
Depois que o ventilador iniciar, pressione  para iniciar o balanço horizontal. Pressione  para iniciar o balanço vertical. Se eles trabalharem juntos, o ventilador funcionará na oscilação 3D. Pressionar qualquer tecla pode parar a função correspondente.

CONTROLE REMOTO

Os botões no controle remoto, como ON / OFF, VELOCIDADE, MODO, TEMPORIZADOR e OSCILAÇÃO, têm as mesmas funções que as teclas correspondentes no ventilador.

MONTAGEM

1. O controle remoto requer uma bateria de botão de lítio de 3V (não fornecida) para operação. Para instalar a bateria, basta pressionar a parte traseira do controle remoto, colocando o polegar nas reentrâncias e remover a tampa. Insira a bateria de acordo com o diagrama mostrado dentro. (①)
2. Retire o isolamento antes de usar o controle remoto.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO:

1. Remova sempre o plugue da tomada e deixe o ventilador parar de agir antes de limpá-lo.
2. Não mergulhe a unidade em água.
3. Não use produtos químicos de limpeza, como detergentes e abrasivos.
4. Não permita que o interior (especialmente a placa de circuito impresso) se molhe, pois isso pode criar um risco.
5. Limpe as superfícies externas da unidade com um pano macio e úmido (sem pingar).
6. Após longos períodos de uso, certifique-se de substituir a água no tanque por água limpa e fresca pelo menos semanalmente. Lembre-se também de limpar o suporte à prova de poeira e a almofada de água desparafusando o suporte e removendo-os. Eles devem ser limpos em uma solução suave com sabão e depois secos antes de serem recolocados.
7. Quando a unidade não estiver em uso, verifique se está desconectada do soquete e retorne à sua caixa original para armazenamento até uso posterior.
8. Em caso de mau funcionamento ou dúvida, não tente consertar o ventilador, pois isso pode resultar em risco de incêndio ou choque elétrico.

DISPOSIÇÃO



Como revendedor responsável, nos preocupamos com o meio ambiente.

Portanto, recomendamos que siga os procedimentos corretos de descarte do aparelho e de seus materiais de embalagem. Isso ajudará a conservar os recursos naturais e garantir que esses itens sejam reciclados de maneira a proteger a saúde e o meio ambiente.

Deve descartar o aparelho e sua embalagem de acordo com as leis e regulamentos locais.

Como este aparelho contém componentes eletrônicos, ele e seus acessórios devem ser descartados separadamente do lixo doméstico quando chegar ao fim de sua vida útil.

Entre em contato com a autoridade local para saber mais sobre suas opções de descarte e reciclagem.

O aparelho deve ser levado ao seu centro de reciclagem local. Alguns pontos de coleta aceitam aparelhos gratuitamente.

GARANTIA: 2 ANOS



BENSON IMAGE B.V
WIJNSTRAAT 227, 3311BV,DORDRECHT, THE NETHERLANDS
CIF:NL852321211B01

WWW.TAYLORSWODEN.COM

MADE IN P.R.C